

ইতালি বাংলা সমন্বয় ও উন্নয়ন সমিতি
ASSOCIAZIONE COORDINAMENTO
ITAL & BANGLA
I L L U P P O

ITAL BANGLA COORDINATION & DEVELOPMENT ASSOCIATION

UFFICIO DELL'UOMO

মানুষের অধিকার

Date. 16/03/2002

Our ref. P-129/1 2002

বরাবর মাননীয় প্রতিমন্ত্রী

নেজর (সক) কামরুল ইসলাম

প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়।

বিষয়: ইতালীর শ্রমবাজারে বাংলাদেশী শ্রমিক প্রেরণ ও ৫০,০০০ বাংলাদেশী ইমিগ্রান্টদের স্বার্থ রক্ষার্থে প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়ের প্রতি সুপারিশ

মহোদয়,

গত অক্টোবরে ১৯/১০/২০০১ তারিখে মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর বরাবরে পাঠানো আমাদের সুপারিশামূলক পরিপ্রেক্ষিতে বাংলাদেশ সরকারের আহ্বান ও কর্মতৎপরতা সম্বন্ধে আমরা বিভিন্ন পত্রপত্রিকা মারফত অবগত হয়েছি। প্রধানমন্ত্রীর সম্মতি মন্ত্রীদের বিভিন্ন মতব্য আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়েছে। কিছুদিন পূর্বে আপনার সাথে ফোনে কবার কার প্রেক্ষিতে আগনি যে সকল ব্যাপার জানার জন্য আহ্বান প্রকাশ করেছেন তারই আলোকে ইতালীতে ইমিগ্রেশন ও কর্মসংস্থানের বিভিন্ন ইতিবাচক ও নেতিবাচক দিকগুলো তুলে ধরে বিগত দিনে আমাদের সুপারিশের সন্দেহ কতকগুলো ব্যাফা ও ইতালী প্রবাসীদের পক্ষে একটি দাবী আপনাকে নিম্নে দেয়া হলো:-

দ্বিপাক্ষিক সহযোগীতার চুক্তি কেন:

ইতালীতে জনসংখ্যা অর্থাৎ বিদেশী ইমিগ্রেশন প্রতিরোধে যে সকল দেশ থেকে বিদেশী নাগরিক অর্থাৎ তবে ইতালীতে অনুপ্রবেশ করে মূলত এই অর্থাৎ অনুপ্রবেশ প্রতিরোধে সেই সকল রাষ্ট্রকে চুক্তি মোতাবেক তাদের নাগরিককে স্বদেশে ফিরিয়ে নিতে বাধ্য করা, এবং সেই বাধ্যবাধকতার প্রেক্ষিতে যে সকল দেশের সরকার ইতালী সরকারের সাথে অর্থাৎদের ফেরত নিতে সহযোগীতা চুক্তি করবে তাদের দেশের নাগরিকদের ইতালীর শ্রমবাজারের চাহিদা মোতাবেক কাজের জন্য ইতালীতে প্রবেশের সুযোগ প্রদান করা হতে পারে। * এই চুক্তির মাধ্যমে দ্বিপাক্ষিক সাময়িক বিনিময় নীতিমালা ও অবাধ চলাচলের নীতি স্থাপিত হবে।

ইতালীয় ইমিগ্রেশন আইন ৪০/৯৮ নীতিগত দিক:

ইতালী সরকারের ১৯৯৮ সালের ৪০ নং ইমিগ্রেশন আইনের আওতায় যে নীতিগত দিক রয়েছে, তার প্রধান বিষয়গুলো হচ্ছে, ইতালীতে অর্থাৎ অনুপ্রবেশ করা, তারই প্রেক্ষাপটে যে সকল দেশ থেকে ইতালীতে অর্থাৎ অনুপ্রবেশ ঘটবে, সেই সকল রাষ্ট্রের সাথে দ্বিপাক্ষিক চুক্তির মাধ্যমে ঐদেশের অর্থাৎ অনুপ্রবেশকারীদেরকে তার স্বদেশে ফিরিয়ে নেওয়ার শর্তসহপক্ষে ইতালীর শ্রমবাজারে অর্থাৎ প্রক্রিয়ায় ইতালীয়ান মালিকদের আবেদনের প্রেক্ষিতে দক্ষ-অদক্ষ শ্রমিকদের ইতালীতে আসার সুযোগ প্রদান করা।

যে সকল দেশের সাথে ইতালী সরকারের দ্বিপাক্ষিক অবাধ চলাচল (ফ্রি-সার্কুলেশন) এবং পুনরায় ফেরত গ্রহণ (পুন-কেক) চুক্তি অনুমোদন করবে সেই সকল দেশ ওলির জন্য ইতালীর শ্রমবাজারের শ্রমিক ফাঁচি পূরণের জন্য মেয়াদি অথবা সিজনাল কাজের জন্য শর্তসাপেক্ষে প্রতিটি চুক্তি অনুমোদনকারী দেশের জন্য বার্ষিক একটি কোটা ভিত্তিতে প্রতিবছর একটি নির্দিষ্ট সংখ্যক (বর্তমান অনুমানসারে ২ থেকে ৫ হাজার) শ্রমিক ইতালীয়ান মালিকদের চাহিদা ও তাদের নবিনোটিভ আবেদনের প্রেক্ষিতে ইতালীর শ্রম ও স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের পূর্বনুমতি (এন.ও.পি) সাপেক্ষে কর্মসংস্থানের জন্য সুযোগ দেয়া হচ্ছে।

IMMIGRATION
NOT A CRIME,
IS A HUMAN RIGHT

ইমিগ্রেশন

অপরাধ নয়,

মানুষের অধিকার

OPERAZIONE

ALLO

SVILUPPO

মানুষের সহযোগীতা

REGISTRATION IN ROME, ITALY NR. -37472 SERIE 1B DEL 22/07/92

HEAD OFFICE :Via Bixio 10, 00185 Roma Tel. 06 44703832 Fax 06 49384252

BANGLADESH BRANCH OFFICE: H-72 New Airport Road, Mohakhall, Dhaka Tel. + Fax 8814229 / Mobile. 019 354591

www.bangla-italy.org e mail: italbangla@interfree.it

Our ref. P-129/2 2002

Date.

DIRITTI DELL'UOMO

মানুষের অধিকার

ইতালীর রাজনৈতিক প্রেক্ষাপট

জুন ২০০১ সালে নির্বাচিত ইতালীর বর্তমান সরকারের কোয়ালিশন দলগুলির প্রধান নির্বাচনী ইস্যু ছিল অবৈধ ইমিগ্রেশন প্রতিহত করা। তারই প্রেক্ষাপটে ক্রান্ত মধ্য বামপন্থী সরকারের অনুসৃত সহজ নীতিমালার সাথে বর্তমান সরকার (মধ্য ডান পন্থী এক ইমিগ্রান্ট বিরোধী চরম ডানপন্থী কোয়ালিশন সরকার) কঠোর কঠিন শর্ত (ইমিগ্রেশন সংশোধনী আইন ২০০২) সংযোজন করেছে। এই সংশোধিত নতুন আইন ৭৯৫/২০০২ এর অন্যতম নেতিবাচক দিক হচ্ছে কাজের চুক্তির মেয়াদের শেষে রেসিডেন্স পারমিটের (পারমেনেন্স ডি সোজর্ন) পুনর্নির্ধারণ। ফলে একজন শ্রমিককে কাজের চুক্তির মেয়াদান্তে তার স্বদেশে ফেরত যেতে হবে। এই লক্ষ্যকে সামনে রেখে বর্তমান সরকার ১৯৯৮ সালের ইমিগ্রেশন আইনে ইতালীতে বিদেশীদের মৌলিক অধিকার সংক্রান্ত দিকগুলো পরিবর্তন করা হয়েছে। ইতালীতে বিরোধী দল সহ ইমিগ্রান্ট বন্ধুত্বপূর্ণ সামাজিক সংগঠনের দাবির মুখে এই মানবধিকার বিরোধী অনুমোদিত আইন সংসদে পুনর্বিবেচনার জন্য বর্তমানে আলোচনাধীন।

IMMIGRATION IS NOT A CRIME, ITS A HUMAN RIGHT

ইমিগ্রেশন

অপরাধ নয়,

এটা মানুষের অধিকার

এই সংশোধিত ৭৯৫/২০০২ আইন ১৯৯৮ সালের ইমিগ্রেশন আইন ৪০/৯৮ আইনের বিদেশীদের মৌলিক অধিকার পরিবর্তন করে বিদেশী ইমিগ্রান্টদের জন্য কনবাস সংক্রান্ত ধারায় সীমাবদ্ধতা সৃষ্টি করা হয়েছে। ১৯৯৮/৪০ আইনে এ ধরনের কোন সীমাবদ্ধতা না থাকার কারণে একজন প্রবাসী কাজের মাধ্যমে ইতালীতে আসার পরে স্থায়ীভাবে বসবাস করার সুযোগ পেতো। যা বর্তমান সরকার পরিবর্তন করে কাজের মেয়াদ শেষে শ্রমিকদের স্বদেশে ফিরে যেতে বাধ্য করবে। আর এই ক্ষেত্রে দ্বি-পাক্ষিক চুক্তির পুশ কেক নীতিমালা গুলো কাজে লাগবে অর্থাৎ যে দেশ থেকে শ্রমিক আসছে, সে দেশের সরকার তাদেরকে ফেরত নিতে বাধ্য থাকবে।

বিদেশী শ্রমিকদের ইতালীতে কাজের জন্য প্রবেশ সংক্রান্ত ধারাগুলোতে বিভিন্ন শ্রেণীবিভ্যাস :

প্রথমত: সিজন্সাল কাজ:- যেটা মূলত ইতালীর কৃষিকাজের ক্ষেত্রে ও টুরিজম সেक्टरে প্রয়োজনীয় শ্রমিক ঘাটতি মেটাতে বছরের নির্দিষ্ট সময়ের জন্য ৩ থেকে ৯ মাসের জন্য শ্রমিক প্রয়োজন হয়। মেয়াদ শেষে এই সকল শ্রমিক স্বদেশে ফেরত যেতে বাধ্য থাকবে। এই ধরনের কাজের কন্ট্রোল কোন অবশ্যম্ভাব্য নবায়নের যোগ্য নয়। তবে একবার একজন শ্রমিক ইতালীতে এই ধরনের কন্ট্রোল কাজ করে দেশে ফিরে যাবার পরে তার পরবর্তী বছরে কাজে যাবা জন্য অধিকার থাকবে। ২০০১ সালে এই কোটা ছিল ৩০,০০০ জন।

COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

সমন্বয়ে সহযোগিতা

মোট: চলাচল করার ইতিমধ্যে গত ৫/০২/২০০২ যত ইতালীতে ৩০,০০০ বিদেশী শ্রমিকে সিজন্সাল কাজে মাধ্যমে ইতালী আসার জন্য সরকারী অধ্যাদেশ (ডিক্রি) জারি করেছে। বাংলাদেশের সাথে দ্বিপাক্ষিক চুক্তি না থাকায় উক্ত ৩০,০০০ শ্রমিকের কোটা থেকে বাংলাদেশ সহ যে সকল দেশের সাথে ২০০২ সালের এ পর্যন্ত চুক্তি সম্পাদিত হয় নাই সে সকল দেশ বাদ পড়েছে। এক একই সাথে এই কোটা ইস্ট ইউরোপিয়ান দেশগুলি বারা ইউরোপিয়ান ইউনিয়নে যোগ দেবার জন্য আবেদন করেছে তাদের দেশের জন্য নির্ধারণ করা হয়েছে।

দ্বিতীয়ত: মেয়াদি চুক্তি:- এটা বিভিন্ন পেশাজীবির ক্ষেত্রে প্রযোজ্য যা একবছর বা তারচেয়ে বেশী সময়ের জন্য ইতালীয়ান শ্রমিকদের ও বিদেশী শ্রমিকের সরাসরি চুক্তি মাধ্যমে ইতালীতে কাজের জন্য প্রবেশের অনুমতি পাবে এক এই শ্রেণীর চুক্তি নবায়নযোগ্য ফলে সেই ব্যক্তি স্থায়ী ভাবে ইতালীতে কাজ করার সুযোগ পাবে ফলে স্থায়ী ভাবে বসবাস করতে পারবে। যা অভিবাসন অধিকারের ধারায় পড়বে।

উল্লেখিত বিভাগে প্রতিবছর ইতালী সরকার তাদের শ্রম বাজারের চাহিদা মোতাবেক সর্বসাক্ষরিত সংখ্যা নির্ধারণ করে থাকে। ২০০১ সালে মোট ইতালীতে ৮০,০০০ জন বিদেশী শ্রমিককে আসার সুযোগ দেয়া হয়। এর মধ্যে মেয়াদি চুক্তির ভিত্তিক ধারা আভ্যন্তরীণ প্রায় ৩৮,০০০ বিদেশী শ্রমিককে ইতালীতে গ্রহন করা হয়েছিল।

REGISTRATION IN ROME, ITALY NR. -37472 SERIE 1B DEL 22/07/92

HEAD OFFICE :Via Bixio 10, 00185 Roma Tel. 06 44703832 Fax 06 49384252

BANGLADESH BRANCH OFFICE: H-72 New Airport Road, Mohakhali, Dhaka Tel. + Fax 8814229 / Mobile. 019 354591

www.bangia-italy.org e mail: italbangla@interfree.it

ইতালি বাংলা সমন্বয় ও উন্নয়ন সমিতি
ASSOCIAZIONE COORDINAMENTO
ITAL & BANGLA

ITAL BANGLA COORDINATION & DEVELOPMENT ASSOCIATION

UFFICI DELL'UOMO
স্বাক্ষরের অধিকার

Date.

Our ref. P-129/3 2002

এই ৩৮.০০০ এর মধ্যে ২০০১ সালে কেটির মাধ্যমে র'মানিয়া, ফুগেরিয়া, তিউনিশিয়া, মরোক্কো, আলবানিয়া এই ৫টি দেশের নাগরিকদের জন্য মোট ১৮.০০০ শ্রমিকের কোটা সংরক্ষিত ছিল এক গত বছর অব্যাহত যে সকল দেশ যাদের সাথে ইতালীর কোন বিপাকিক চুক্তি নেই সকল দেশের জন্য ২০.০০০ জন শ্রমিকের আসার স্বর খোলা ছিল। ইতালীর বর্তমান পরিবর্তিত রাজনৈতিক নীতির ফলে ধারণা করা হচ্ছে এই বছর যে সকল দেশের সাথে ইতালীর বিপাকিক চুক্তি নেই যে সকল দেশকে কোন সুযোগ দেয়া হবে না বা কোন কোটা বর্চন হবে না। শুধু যে সকল দেশের সাথে বি-পাকিক চুক্তি থাকবে-তথু তাদের মধ্যে বর্চন করা হবে।

বর্তমান সরকার এখনো পর্যন্ত তার নীতিগত দিক নির্ধারণ করত সক্ষম হয়নি, ফলে শ্রমবাজারের চাহিদা মেটাতে কিংবা সরকার তথা বিগত বছরে নির্ধারিত নীতি অনুসরণ করছে। ফলে এই বছরেরও ঘাটতি শ্রমিকের সংখ্যা হবে ৮৩.০০০ জন। ইতিমধ্যে লিজন্যান কাজের জন্য ৩৩ হাজার বিদেশী শ্রমিকদের ইতালীতে আসার রাস্তা খুলে দেওয়া হয়েছে। অবশিষ্ট ৫০.০০০ কোন দেশের সাথে কত কোটা নির্ধারিত হবে তা এখন সিদ্ধান্ত গ্রহণের প্রক্রিয়ায় রয়েছে। এই ৫০ হাজার শ্রমিকের জন্য কোটা বর্তমান সংশোধিত আইনের গ্যাজেট প্রকাশিত হবার পরে নির্ধারিত হবে বলে জানানো হচ্ছে। (আশা করা যায় মার্চ মাসের শেষে নতুন আইনের গ্যাজেট প্রকাশিত হবে।) বাংলাদেশের সাথে অন্য পর্যন্ত এই বিপাকিক সহযোগিতা চুক্তি না হবার ফলে বাংলাদেশ সম্ভবত ২০০২ সালে কোন শ্রমিক ইতালীতে পাঠাতে পারবে না।

বাংলাদেশ ও ইতালীর মধ্যে কো-অপারেশন নীতি ও ইতালীতে অবৈধ বাংলাদেশীদের বৈধ করনে বাংলাদেশ সরকারের ভূমিকা ভূমিকা কি হতে পারে :

ইতালীর সাথে বাংলাদেশ সরকারের সাথে সুন্দর ব্যতীর্ণ সম্পর্ক রয়েছে। এক বাংলাদেশ উন্নয়নশীল দেশ হিসাবে ইতালীর সরকারের সার্বিক সহায়তা সন্তোষজনক পেয়ে আসছে। ইতালীতে বাংলাদেশী শ্রমিকরা তাদের কর্মদক্ষতা ও সততার মাধ্যমে ইতালীর গ্রাম কাজের ব্যাপক সুনাম অর্জন করেছে। যা সরকারি ও বেসরকারী ভাবে স্বাপক আলোচিত। এর থেকেই আমাদের বিশ্বাস বাংলাদেশ সরকার তার কূটনৈতিক তৎপরতার মাধ্যমে প্রথমত: চুক্তি সম্পাদনের লক্ষে অগ্রসর হওয়া প্রয়োজন। দ্বিতীয়ত: লক্ষ্য কূটনৈতিক মাধ্যমে সক্রিয় করতে হবে। (এ ব্যাপারে বাংলাদেশ সরকারের ভূমিকা প্রধানীদের কাছে যেমন লক্ষণীয় নয়) ইতালীতে আমাদের অবৈধ বাংলাদেশীদের বৈধ করার জন্য এক তাদের দেশে ফেরত না পাঠানের জন্য বাংলাদেশ সরকারের ভূমিকা সক্রিয় ভূমিকা (দূতাবাসের) থাকলে আমাদের ধারণা তারা ২০০২ সালে সবই ইতালীর বর্তমান সংশোধিত আইনের ১৯ নং ধারায় প্রদত্ত ডোমেনস্টিক কাজের মাধ্যমে রেজিস্ট্রারহিডেশন প্রক্রিয়ায় মাধ্যমে বৈধ হতে আবেদন করতে পারবে। এ জন্য ইতালীতে আমাদের সংগঠনের পক্ষ থেকে বারবার বাংলাদেশ দূতাবাসকে তাগিদ দেয়া হয়েছে।

এখানে উল্লেখ যে ইতালী সরকার বর্তমানে সংসদে যে ইমিগ্রেশন সনোধানী বিল ২০০২/৭৯৫ আইনে ১৯ নং ধারা গত ১/০১/২০০২ তারিখের মধ্যে ইতালীতে অনুপ্রবেশকৃত অবৈধ বিদেশীদের জন্য বাসার কাজ (ডোমেনস্টিক কাজ) ও ক্রম ও পঙ্গু ইতালীয়ানদের দেখাশোনার কাজের মাধ্যমে রেজিস্ট্রারহিডেশন (বেধকরনের) প্রস্তাব অনুমোদন করেছে। এই অবস্থায় বাংলাদেশ সরকার যদি ইতালী সরকারের কাছে কূটনৈতিক মাধ্যমে আবেদন জানায়, আমাদের বিশ্বাস একটি উন্নয়নশীল দেশের প্রতি সহযোগিতা মূলক নীতির কারণে ইতালীতে বাংলাদেশী শ্রমিকদের আর্থ রক্ষা হতে পারে এক ইতালীতে অবশ্যনরত ১৫ হাজার বাংলাদেশী বৈধতার সুযোগ পেতে পারে।

IMMIGRATION
IS NOT A CRIME,
IT'S A HUMAN RIGHT

ইমিগ্রেশন
অপরাধ নয়,
টা মানুষের অধিকার

OPERAZIONE
ALLO
SVILUPPO
দ্বারা সহযোগিতা

ইতালি বাংলা সমন্বয় ও উন্নয়ন সমিতি
ASSOCIAZIONE COORDINAMENTO
ITAL & BANGLA

ITAL BANGLA COORDINATION & DEVELOPMENT ASSOCIATION

Our ref. P-129/4 2002

Date.

তাই আমরা সরকারের কাছে বিশেষ ভাবে অনুরোধ জানাতে চাই যে, উল্লেখিত বিষয়গুলোর আলোকে সরকার যদি অতিদ্রুত ব্যবস্থা গ্রহণ করে তবে এখানে অবৈধভাবে অবস্থানকারী ১৫ হাজার বাংলাদেশী নিরাশ্রম আশ্রয় খুঁজে পাবে, পাশাপাশি আরও নতুন বেকারত্বজনক বৈধ কর্ম-সংস্থানের সুযোগ সৃষ্টি হবে।

বর্তমানে ইতালীতে অর্ধ ইমিগ্রেশনের দেশে ফেরত পাঠানোর ব্যাপারে ব্যাপক ধরপাকড় হচ্ছে। এই ক্ষেত্রে বাংলাদেশ সরকারের কূটনৈতিক মাধ্যমে ইতালী সরকারের কাছে বিপাকিক চুক্তি করার ব্যাপারে বাংলাদেশ সরকারের আশ্রয়ের কথা জানিয়ে বাংলাদেশী অর্ধ নাগরিকদের দেশে ফেরত না পাঠিয়ে ইতালীতে মেওরারাইজের জন্য অনুরোধ জানাতে পারে। বাংলাদেশের সার্বিক অর্থনৈতিক দৃষ্টিকোণ থেকে ইতালী সরকারের কাছে সহযোগীতা চেয়ে বাংলাদেশী নাগরিকদের ইতালীতে মানবিক কারণে ইতালীতে নতুন আইনের অধিনে সহজ শর্তে মেওরারাইজের সুযোগ প্রদানের জন্য অনুরোধ জানাতে পারে।

এ ক্ষেত্রে বিশেষ ভাবে কূটনৈতিক তৎপরতা করলে বাংলাদেশ ও ইতালীর মধ্যে সরকারি বন্ধু ও উন্নয়নশীল দেশ হিসাবে বাংলাদেশের প্রতি ইতালী সরকারের সহযোগীতামূলক নীতির কারণে থবাসী বাংলাদেশীদের জন্য বিশেষ সুযোগ সৃষ্টিতে ভূমিকা রাখতে পারে।

ইতালীতে ৫০.০০০ বাংলাদেশী থবাসীদের আবেদন:

পরিশেষে বর্তমানে ইতালীতে থবাসীদের কল্যাণে ও কর্মসংস্থানে জন্য গঠিত আপনার মন্ত্রনালয়ের কাছে ইতালী থবাসীদের পক্ষে আমাদের আবেদন এই যে, বিশেষ করে ইতালীতে অর্ধ ভাবে অনুপবেশকৃত প্রায় ১৫.০০০ বাংলাদেশীদের রক্ষা করে, ইতালীর শ্রমবাজারে বাংলাদেশীদের কর্মসংস্থানের জন্য প্রেরণের লক্ষে এবং ইতালীতে থবাসী প্রায় ৫০.০০০ বাংলাদেশী নাগরিকদের অধিকার নিশ্চিতকরণে, পাশাপাশি সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক উন্নয়নে অনতি ক্রিয়ে ইতালীতে বাংলাদেশ সরকারের সঙ্গীত এবং ইতালীতে বাংলাদেশী সামাজিক ও রাজনৈতিক নেতৃত্ব ব্যক্তিদের সমাধানে একটি টাফ ফোর্স গঠন করে তাদের মাধ্যমে ইতালীতে থবাসী বাংলাদেশীদের অধিকার নিশ্চিত করলে কার্যকর পদক্ষেপ গ্রহণ, কল্পনীয় নীতিমালা নির্ধারণ ও বাংলাদেশীদের স্বার্থ রক্ষায় বাংলাদেশ সরকার তথা থবাসীদের কল্যাণে আপনার মন্ত্রনালয়ের কার্যকরী ভূমিকা নিয়ে এগিয়ে আসার জন্য বিশেষ আবেদন জানাচ্ছি।

আপনার বিশ্বহ

(শাহ মো: তাহিরুর রহমান ছেতিন)

প্রেসিডেন্ট

ইতালি বাংলা সমন্বয় উন্নয়ন সমিতি

রোম- ইতালী

অনুলিপি প্রেরণ:

- ১/ মাননীয় প্রধানমন্ত্রী, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
- ২/ মাননীয় শ্রমমন্ত্রী, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
- ৩/ মাননীয় পররাষ্ট্রমন্ত্রী, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
- ৪/ মাননীয় স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
- ৫/ মাননীয় রাষ্ট্রদূত, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, রোম- ইতালী

REGISTRATION IN ROME, ITALY NR. -37472 SERIE 1B DEL 22/07/92

HEAD OFFICE : Via Bixio 10, 00185 Roma Tel. 06 44703832 Fax 06 49384252

BANGLADESH BRANCH OFFICE: H-72 New Airport Road, Mohakhali, Dhaka Tel. + Fax 8814229 / Mobile. 019 354591

www.bangla-italy.org e mail: italbangla@interfree.it

TTI DELL'UOMO

IMMIGRATION
NOT A CRIME,
IS A HUMAN RIGHT

ইমিগ্রেশন

অপরাধ নয়,

মানুষের অধিকার

OPERAZIONE
ALLO
SVILUPPO

মনে সহযোগীতা